

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

—————
Compte rendu intégral

—————
Integraal verslag

—————
**Séance plénière du
VENDREDI 15 JANVIER 2016**

—————
**Plenaire vergadering van
VRIJDAG 15 JANUARI 2016**

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlbru.irisnet.be

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@bruparl.irisnet.be

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

SOMMAIRE

EXCUSÉS	4
COMMUNICATIONS FAITES À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE	4
COUR DES COMPTES	4
Droit de regard et d'information des parlementaires	
DÉLIBÉRATIONS BUDGÉTAIRES	5
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	5
Question d'actualité de M. Paul Delva	5
à M. Pascal Smet, membre du Collège réuni, compétent pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
et à Mme Céline Fremault, membre du Collège réuni, compétente pour la Politique d'aide aux personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des films,	
concernant "le nombre de places prévues pour les primo-arrivants devant suivre le parcours d'intégration".	
Question d'actualité jointe de Mme Liesbet Dhaene,	6
concernant "le nombre de places disponibles pour le parcours d'intégration des primo-arrivants et la date d'ouverture des deux bureaux d'accueil de la Commission communautaire française".	
Question d'actualité jointe de M. Arnaud Verstraete,	6
concernant "le nombre de places prévu dans le cadre du parcours d'intégration".	

INHOUD

VERONTSCHULDIGD	4
MEDEDELINGEN AAN DE VERENIGDE VERGADERING	4
REKENHOF	4
Inzage- en informatierecht van de parlementsleden	
BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN	5
DRINGENDE VRAGEN	5
Dringende vraag van de heer Paul Delva	5
aan de heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,	
en aan mevrouw Céline Fremault, lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,	
betreffende "het aantal voorziene plaatsen voor nieuwkomers die een inburgeringstraject dienen te volgen".	
Toegevoegde dringende vraag van mevrouw Liesbet Dhaene,	6
betreffende "het aantal beschikbare plaatsen voor het inburgeringstraject voor nieuwkomers en de openingsdatum van de twee onthaalbureaus van de Franse Gemeenschapscommissie".	
Toegevoegde dringende vraag van de heer Arnaud Verstraete,	6
betreffende "het aantal voorziene plaatsen in het kader van het inburgeringstraject".	

**PRÉSIDENCE : M. CHARLES PICQUÉ, PRÉSIDENT.
VOORZITTERSCHAP: DE HEER CHARLES PICQUÉ, VOORZITTER.**

- *La séance est ouverte à 15h36.*

M. le président.- Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du vendredi 15 janvier 2016.

EXCUSÉS

M. le président.- Ont prié d'excuser leur absence :

- Mme Corinne De Permentier ;
- Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz ;
- Mme Jacqueline Rousseaux ;
- M. Marc Loewenstein ;
- M. Marc-Jean Ghysse ;
- Mme Joëlle Maison ;
- M. Willem Draps, réunions de commission au Sénat.

COMMUNICATIONS FAITES À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE

COUR DES COMPTES

*Droit de regard et d'information des
parlementaires*

M. le président.- Par lettre du 22 décembre 2015, la Cour des comptes transmet, en application des

- *De vergadering wordt geopend om 15.36 uur.*

De voorzitter.- Ik verklaar de plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van vrijdag 15 januari 2016 geopend.

VERONTSCHULDIGD

De voorzitter.- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- mevrouw Corinne De Permentier;
- mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz;
- mevrouw Jacqueline Rousseaux;
- de heer Marc Loewenstein;
- de heer Marc-Jean Ghysse;
- mevrouw Joëlle Maison;
- de heer Willem Draps, wegens commissie-
vergaderingen in de Senaat.

MEDEDELINGEN AAN DE VERENIGDE VERGADERING

REKENHOF

*Inzage- en informatierecht van de
parlementsleden*

De voorzitter.- Bij brief van 22 december 2015, zendt het Rekenhof, met toepassing van de

articles 33 à 36 de son règlement intérieur du 5 février 1998, copie de sa réponse du 22 décembre 2015 à la lettre du 8 décembre 2015 de Mme Liesbet Dhaene dans le cadre du droit de regard et d'information des parlementaires.

- Renvoi aux Commissions réunies de la santé et des affaires sociales.

DÉLIBÉRATIONS BUDGÉTAIRES

M. le président.- Plusieurs arrêtés ministériels ont été transmis à l'Assemblée réunie par le Collège réuni.

Ils figureront en annexe au compte rendu intégral de cette séance.

QUESTIONS D'ACTUALITÉ

M. le président.- L'ordre du jour appelle les questions d'actualité.

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. PAUL DELVA

À M. PASCAL SMET, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENT POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

ET À MME CÉLINE FREMAULT, MEMBRE DU COLLÈGE RÉUNI, COMPÉTENTE POUR LA POLITIQUE D'AIDE AUX PERSONNES, LES PRESTATIONS FAMILIALES ET LE CONTRÔLE DES FILMS,

concernant "le nombre de places prévues pour les primo-arrivants devant suivre le parcours d'intégration".

artikelen 33 tot en met 36 van zijn reglement van orde van 5 februari 1998, een afschrift van zijn antwoord van 22 december 2015 op de brief van 8 december 2015 van mevrouw Liesbet Dhaene in het kader van het inzage- en informatierecht van de parlementsleden.

- Verzonden naar de Verenigde Commissies voor de Gezondheid en de Algemene Zaken.

BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN

De voorzitter.- Verscheidene ministeriële besluiten werden door het Verenigd College aan de Verenigde Vergadering overgezonden.

Zij zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

DRINGENDE VRAGEN

De voorzitter.- Aan de orde zijn de dringende vragen.

DRINGENDE VRAAG VAN DE HEER PAUL DELVA

AAN DE HEER PASCAL SMET, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

EN AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, LID VAN HET VERENIGD COLLEGE, BEVOEGD VOOR HET BELEID INZAKE BIJSTAND AAN PERSONEN, HET GEZINSBELEID EN DE FILMKEURING,

betreffende "het aantal voorziene plaatsen voor nieuwkomers die een inburgeringstraject dienen te volgen".

**QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE
MME LIESBET DHAENE,**

concernant "le nombre de places disponibles pour le parcours d'intégration des primo-arrivants et la date d'ouverture des deux bureaux d'accueil de la Commission communautaire française".

**QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE
M. ARNAUD VERSTRAETE,**

concernant "le nombre de places prévu dans le cadre du parcours d'intégration".

M. le président.- Le membre du Collège réuni Pascal Smet répondra à la question d'actualité.

La parole est à M. Delva.

M. Paul Delva (CD&V) *(en néerlandais)*.- *Le Collège réuni a tranché l'an dernier en faveur du caractère obligatoire du parcours d'intégration à Bruxelles. Les primo-arrivants auraient le choix entre un trajet néerlandophone et francophone.*

Les parcours d'intégration sont plus que jamais nécessaires, compte tenu du flux de primo-arrivants et de réfugiés que nous accueillons dans ce pays.

Le CD&V estime que ceux-ci auraient dû être obligatoires depuis bien longtemps à Bruxelles, comme c'est le cas en Flandre.

La question est de savoir si le nombre de trajets proposés correspondra à la demande. L'asbl CIRE, qui s'occupe de réfugiés depuis soixante ans, estime que ce nombre devrait varier entre 15.000 et 20.000.

Or, l'offre actuelle ne dépasse pas 9.400, dont 5.400 auprès du bureau d'accueil néerlandophone BON et 4.000 à la Cocof, dans le cadre de la création de deux nouveaux bureaux d'accueil.

Le nombre de trajets proposés suffira-t-il, selon vous, pour répondre à la demande ?

**TOEGEVOEGDE DRINGENDE VRAAG
VAN MEVROUW LIESBET DHAENE,**

betreffende "het aantal beschikbare plaatsen voor het inburgeringstraject voor nieuwkomers en de openingsdatum van de twee onthaalbureaus van de Franse Gemeenschapscommissie".

**TOEGEVOEGDE DRINGENDE VRAAG
VAN DE HEER ARNAUD
VERSTRAETE,**

betreffende "het aantal voorziene plaatsen in het kader van het inburgeringstraject".

De voorzitter.- Collegelid Pascal Smet zal de dringende vragen beantwoorden.

De heer Delva heeft het woord.

De heer Paul Delva (CD&V).- Vorig jaar besliste het Verenigd College om de inburgeringstrajecten in Brussel te verplichten. De nieuwkomers zouden de keuze hebben tussen een Nederlandstalig en een Franstalig traject.

De inburgeringstrajecten zijn actueler dan ooit, gelet op de stroom aan nieuwkomers en vluchtelingen die we in dit land verwelkomen. Her en der ontstaan er moeilijkheden. Dergelijke trajecten kunnen zeker bijdragen aan het gemakkelijker samenleven in deze stad.

Voor de CD&V hadden de inburgeringstrajecten in Brussel al lang verplicht moeten zijn, net als in Vlaanderen. Maar goed, de verplichting is er nu.

De vraag is hoeveel trajecten er worden aangeboden en hoeveel er nodig zijn. Volgens de vzw CIRE die al zestig jaar met vluchtelingen bezig is, zijn er jaarlijks 15.000 tot 20.000 trajecten in Brussel nodig.

Aan Vlaamse en Franstalige kant samen worden slechts 9.400 trajecten aangeboden. 3.000 lagen er al vast bij het Nederlandstalige onthaalbureau BON en daar komen er volgens Vlaams minister Homans nog 2.400 bij. Aan de kant van de Cocof zou er in een 4.000-tal trajecten worden voorzien

Quand les deux nouveaux bureaux d'accueil de la Cocof seront-ils opérationnels ?

M. le président.- La parole est à Mme Dhaene pour sa question d'actualité jointe.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) *(en néerlandais).*- *Nous savons tous que la capacité d'accueil prévue dans le cadre du parcours d'intégration à Bruxelles est largement insuffisante. La Flandre finance 5.400 places et la Cocof en gère 4.000 via deux bureaux d'accueil, alors qu'il faudrait prévoir 15.000 à 20.000 places.*

Je m'étonne que cette préoccupation soit relayée uniquement par trois députés néerlandophones et par aucun francophone.

(Remarques)

Le budget de la Cocof dédié aux bureaux d'accueil provient de toute façon de la Région. Puisqu'il y avait suffisamment de moyens disponibles, pourquoi n'a-t-on pas envisagé l'ouverture d'un troisième bureau d'accueil ? Il y avait en effet un troisième candidat. Vous êtes-vous concerté avec la Cocof à ce sujet ?

Quand les deux bureaux d'accueil, dont l'ouverture était prévue le 24 décembre, seront-ils enfin opérationnels ?

Sachant que seulement 9.400 places sont disponibles pour 15.000 candidats, lesquels d'entre eux seront-ils accueillis ? Selon une communication du cabinet du ministre-président Vervoort, ils seront pris en charge par d'autres associations d'aide aux réfugiés. Pourquoi dès lors a-t-on besoin de bureaux d'accueil s'il existe suffisamment d'organismes pour ce faire ?

in het kader van twee nog op te richten onthaalbureaus. Dat is heel wat minder dan de 15.000 tot 20.000 trajecten waarover CIRE spreekt.

Denkt u dat het aantal voorgestelde trajecten toereikend is om aan de behoefte te voldoen? Hoe zullen eventuele lacunes worden opgevuld? Wachtlijsten hanteren voor een inburgeringstraject zendt alleszins het verkeerde signaal uit.

Wanneer zullen de beide nieuwe Cocof-onthaalbureaus operationeel zijn?

De voorzitter.- Mevrouw Dhaene heeft het woord voor haar toegevoegde dringende vraag.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- Het is algemeen bekend dat er te weinig inburgeringsplaatsen zijn in Brussel. Vlaanderen financiert hier 5.400 inburgeringsplaatsen, de Cocof is goed voor 4.000 plaatsen via twee onthaalbureaus. Dat is veel te weinig, want er zijn 15.000 tot 20.000 inburgeringsplaatsen nodig.

Het verwondert mij dat drie Nederlandstalige parlementsleden een dringende vraag over het onderwerp stellen, terwijl geen enkel Franstalig parlements lid de Franse Gemeenschap of de Cocof oproept om meer te investeren in Brusselse onthaalplaatsen. Blijkbaar voelen alleen Nederlandstalige collega's de behoefte om hun gemeenschap continu in een slecht daglicht te stellen.

(Opmerkingen)

Het budget van de Cocof voor de onthaalbureaus komt sowieso van het Brussels Gewest. Aangezien er voldoende geld ter beschikking was, waarom werd dan geen derde onthaalbureau overwogen? Er was immers een derde kandidaat. Hebt u daarover overlegd met de Cocof?

Wanneer zullen de twee onthaalbureaus, die op 24 december vorig jaar hun deuren hadden moeten openen, eindelijk van start gaan?

Er zijn slechts 9.400 plaatsen voor minstens 15.000 klanten. Wie wordt er dan wel en wie niet opgevangen door de onthaalbureaus? Uit een mededeling van het kabinet van minister-president

Mme Fremault a déclaré hier qu'elle élaborerait d'abord une ordonnance bruxelloise relative au parcours d'intégration obligatoire, avant de négocier avec la VGC et la Cocof.

Pourtant, le succès de la mesure repose sur la bonne interaction entre tous les niveaux de pouvoir. Qui plus est, la Cocom se contente de fixer le cadre, alors que le rôle des deux commissions communautaires est crucial pour la mise en œuvre. La méthodologie prônée par Mme Fremault va donc à l'encontre du bon sens.

Mme Fremault a-t-elle déjà consulté la Flandre sur cette matière ?

M. le président.- La parole est à M. Verstraete pour sa question d'actualité jointe.

M. Arnaud Verstraete (Groen) *(en néerlandais).*- *Nous sommes également favorables au parcours d'intégration et à son caractère obligatoire. Nous devons en effet assurer un accueil de qualité aux primo-arrivants et leur procurer toutes les chances pour faciliter leur intégration dans notre société.*

La capacité d'accueil reste néanmoins problématique. Officiellement, 9.400 places devraient être disponibles au plus tôt pour la fin 2016. En décembre 2015, vous estimiez les besoins à 13.500 places. La Coordination et Initiatives pour Réfugiés et Étrangers (CIRE) parle de 15.000 à 20.000 places.

Quelle est l'estimation la plus réaliste ? Quelle mesure le Collège prévoit-il pour couvrir les besoins ? M. Maron et moi-même avons plaidé pour la mise en œuvre d'un trajet bruxellois unique ou tout au moins, pour une intense coordination. Il est donc caricatural de prétendre qu'il ne s'agit pas d'une préoccupation pour les francophones. M. Maron avait d'ailleurs déposé une interpellation en décembre 2015 sur ce

Vervoort blijkt dat zij door andere vluchtelingenorganisaties zullen worden opgevangen. Waarom zijn er onthaalbureaus nodig, als er toch voldoende organisaties zijn die vluchtelingen begeleiden?

Collegelid Fremault verklaarde gisteren dat ze eerst een Brusselse ordonnantie inzake verplichte inburgering zou opstellen en daarna pas met de Vlaamse en de Franse Gemeenschapscommissie zou onderhandelen.

Inburgering heeft echter slechts een kans op slagen als ze georganiseerd wordt in wisselwerking tussen de diverse beleidsniveaus. De GGC legt bovendien slechts het kader vast terwijl de inbreng van beide gemeenschapscommissies cruciaal is bij de concrete uitvoering. De werkwijze van mevrouw Fremault is dus de wereld op zijn kop.

Heeft collegelid Fremault al overleg gepleegd met Vlaanderen over deze aangelegenheid?

De voorzitter.- De heer Verstraete heeft het woord voor zijn toegevoegde dringende vraag.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Inburgering is ook voor Groen heel belangrijk. Het is een goede zaak dat die verplicht wordt. We moeten de nieuwkomers inderdaad goed onthalen en hun de troeven geven om zich zo goed mogelijk in de samenleving te integreren.

Er zijn echter veel vragen over de capaciteit. Officieel zijn er ten vroegste eind dit jaar 9.400 plaatsen. In december 2015 schatte u dat er 13.500 nodig waren. CIRE zegt nu dat er meer nodig zijn, namelijk 15.000 tot 20.000.

Wat is de meest realistische raming? Wat zal de GGC doen om aan de behoefte te voldoen?

Samen met de heer Maron van Ecolo heb ik ervoor gepleit dat de GGC zorgt voor een Brussels traject of op zijn minst een goede coördinatie. Het is dus wat karikaturaal om te beweren dat de Franstaligen daarin niet geïnteresseerd zijn. Zo heeft de heer Maron bijvoorbeeld in december 2015 een interpellatie over dit onderwerp ingediend.

dossier.

Puisque les nouveaux arrivants sont canalisés vers les Communautés, vous avez annoncé que vous les concerteriez sur un accord de coopération et une ordonnance qui aurait dû être prête, selon vous, pour janvier. Où en est ce projet d'ordonnance ?

La ministre Homans a déclaré au parlement flamand qu'elle avait essayé à plusieurs reprises d'en discuter avec le ministre-président Vervoort et les membres du gouvernement, mais que sa demande n'avait pas été suivie. Pourquoi n'est-on pas disposé à la concertation ?

M. le président.- La parole est à M. Smet.

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni (en néerlandais).- *Puisque j'ai déjà longuement répondu à ces questions en commission des affaires sociales le 9 décembre dernier, les francophones estimaient probablement qu'il n'était pas nécessaire de les réitérer. Il me paraît toutefois opportun d'y répondre par un contenu réactualisé. Ces questions me donnent aussi l'occasion de rectifier les déclarations de Mme Homans au parlement flamand.*

En commission, j'avais indiqué que nous estimions entre 8.200 et 13.000 unités le nombre de places d'accueil nécessaire au parcours d'intégration. En ouvrant 2.000 places supplémentaires, la VGC élargit sa capacité à 5.400 places au total, ce qui porte le nombre de places d'accueil à Bruxelles à 9.400 unités. La Cocof étant confrontée à des difficultés financières, il était nécessaire qu'elle reçoive de l'aide de la Région. La Cocof a ainsi reçu 8 millions d'euros et la VGC 2 millions d'euros dans le cadre de la dotation régionale relative au parcours d'intégration.

J'avais répondu en décembre que le Collège réuni adopterait un projet d'ordonnance et procéderait à une estimation des besoins réels afin de fixer le nombre de places d'accueil.

Mme Fremault et moi-même estimons que le caractère obligatoire du parcours implique de garantir une capacité d'accueil suffisante. Cela a des implications financières que le Collège réuni

U hebt gezegd dat de mensen worden doorverwezen naar de gemeenschappen en dat u natuurlijk zult overleggen over een samenwerkingsakkoord en een ordonnantie. Eerst had u gezegd dat die klaar zouden zijn in januari 2016 en nu is dat het al het voorjaar geworden. Hoe staat het daarmee?

Toen minister Homans in het Vlaams Parlement over dit onderwerp werd ondervraagd, zei ze dat ze al meerdere malen heeft geprobeerd om minister-president Vervoort en de Brusselse ministers aan te spreken. Het overleg dat ze heeft aangevraagd, wordt echter geweigerd. Dat is een krasse uitspraak. Hoe komt het dat er geen bereidheid is om te overleggen?

De voorzitter.- De heer Smet heeft het woord.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Dat de Franstalige parlementsleden geen vraag hebben gesteld, is wellicht omdat ze op 9 december 2015 goed hebben geluisterd naar mijn uitvoerig antwoord op al deze vragen in de vergadering van de commissie voor de Sociale Zaken. Het is echter niet slecht dat ik die uiteenzetting herhaal en actualiseer. De vragen bieden mij ook meteen de gelegenheid om een uitspraak van mevrouw Homans in het Vlaams Parlement recht te zetten.

In de commissie heb ik geantwoord dat we wellicht tussen de 8.200 en de 13.000 inburgeringsplaatsen nodig hebben. U kunt in het verslag lezen hoe we aan dat cijfer komen. Wij zijn alvast verheugd over de 2.000 extra plaatsen van de Vlaamse Gemeenschap, zodat zij in totaal 5.400 plaatsen zal aanbieden. Wij moeten haar daarvoor dankbaar zijn, laat daarover geen misverstand bestaan.

Dat brengt het totale aantal onthaalplaatsen in Brussel op 9.400, waarmee de Vlaamse Gemeenschap meer doet dan de Cocof en dat is toch, gelet op de verhoudingen in het gewest, bijzonder. De Cocof kampt wel met financiële moeilijkheden. Daarom kon zij rekenen op een extra gewestdotatie van 8 miljoen euro - de VGC kreeg 2 miljoen euro - voor de inburgeringsplaatsen.

Op 9 december vorig jaar heb ik geantwoord dat

doit encore discuter, tout comme la question des sanctions.

Il convient donc de fixer précisément les besoins avant de pouvoir les rencontrer. Nous insisterons auprès du Collège réuni sur la nécessité d'une capacité d'accueil suffisante en raison du caractère obligatoire du parcours.

Nous en aviserons au préalable la Cocof et la VGC. Des contacts informels ont déjà eu lieu. Si la ministre flamande Homans nous a effectivement adressé un courrier, elle a oublié de mentionner notre réponse dans laquelle nous indiquions être favorables à une concertation après la rédaction de l'ordonnance.

En qualité d'ancien ministre flamand, je connais bien la position de l'actuel gouvernement flamand. Il y a d'ailleurs toujours un ministre flamand compétent pour Bruxelles que je rencontre chaque semaine. Dès lors que les sanctions et la capacité d'accueil auront été stipulées dans l'ordonnance, il pourrait y avoir une concertation unique avec les autorités concernées préalable à sa mise en œuvre. L'ouverture des nouvelles places par la VGC est une bonne chose.

En résumé, les chiffres devraient continuer à être mis à jour et les deux cabinets concernés finalisent le texte qui sera soumis en première lecture au Collège réuni. Une concertation pourrait ensuite être organisée.

M. le président. - La parole est à M. Delva.

M. Paul Delva (CD&V) (en néerlandais). - *Mon parti juge favorablement le système mis au point*

het Verenigd College een ontwerpordonnantie met de principes zou goedkeuren en de reële behoeften zou ramen, op basis waarvan we het exacte aantal plaatsen zouden bepalen. Mevrouw Fremault en ikzelf zijn er alvast van overtuigd dat, indien we de inburgering verplichten, er ook voldoende aanbod moet zijn. Dat heeft financiële gevolgen, die het Verenigd College nog moet bespreken, net zoals de kwestie van de sancties.

Samenvattend, we moeten eerst de behoeften bepalen en vervolgens nagaan hoe we daaraan tegemoetkomen. Wij engageren er ons zeker toe om bij het Verenigd College aan te dringen op voldoende plaatsen als de inburgering verplicht wordt. Dat is zeker in deze tijden de te volgen logica.

We moeten natuurlijk overleg plegen met de Vlaamse Gemeenschap en met de Cocof. Er is wel al informeel overleg geweest. Vlaams minister Homans heeft ons een brief geschreven, maar is helaas vergeten te vermelden dat wij haar teruggeschreven hebben om te melden dat wij willen overleggen na het opstellen van ons ontwerp van ordonnantie.

Ik ken als voormalig Vlaams minister het standpunt van Vlaanderen heel goed, zelfs dat van de huidige regering. Er is trouwens ook nog een Vlaamse minister die bevoegd is voor Brussel en die ik elke week ontmoet. Als we zelf duidelijkheid hebben, in het kader van een ontwerp van ordonnantie, over de mogelijke sancties, het aantal plaatsen enzovoort, kan een enkele vergadering misschien zelfs volstaan om een en ander te stroomlijnen en vast te leggen.

Ik ben blij met de door Vlaanderen aangekondigde uitbreiding van het aantal trajecten. Er kan natuurlijk altijd nog meer worden gedaan.

Kortom, de cijfers moeten verder worden geactualiseerd en beide betrokken kabinetten leggen de laatste hand aan de tekst die aan het Verenigd College in eerste lezing wordt voorgelegd. Daarna kan er heel snel een formeel overleg volgen met alle betrokken overheden.

De voorzitter. - De heer Delva heeft het woord.

De heer Paul Delva (CD&V). - De CD&V vindt het uitgedokterde systeem goed. Daarbij legt de

par lequel la Commission communautaire commune fixe l'obligation et les sanctions tout en permettant la coexistence de deux trajets distincts.

Vous attendez le projet d'ordonnance pour démarrer la concertation formelle. C'est un thème dont on parle depuis des années : il ne faut pas attendre, mais démarrer au plus vite.

L'objectif est de rendre opérationnels au plus vite les deux nouveaux bureaux d'accueil. C'est pour cela qu'il est urgent d'entamer la concertation formelle.

Pouvez-vous garantir que la CCC veillera toujours à garantir un nombre de places suffisant ? Comment ?

M. le président.- La parole est à Mme Dhaene.

Mme Liesbet Dhaene (N-VA) *(en néerlandais).*- *Vous évoquez 13.500 nouveaux arrivants au lieu de 15.000 : quoi qu'il en soit, prévoir 9.400 places est insuffisant.*

Je plaide pour une concertation préalable à la rédaction du projet d'ordonnance.

Le Collège réuni a édicté une série de directives en relation avec les critères que vous allez retenir. C'est sans doute la raison pour laquelle la ministre flamande Homans demande une concertation préalable. Le système du Collège sera-t-il conciliable avec celui pratiqué depuis 10 ans en Flandre et à Bruxelles ? Il n'est pas souhaitable que la Flandre doive par la suite s'adapter à ce que Bruxelles dicte.

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

GGC de verplichting op en definieert ze de sancties, maar kunnen de twee trajecten apart bestaan. Het is wel nuttig dat beide projecten met elkaar in verbinding staan, zodat ze inhoudelijk gelijklopend zijn.

U wacht op het ontwerp van ordonnantie voor u met het formele overleg start. Ik zie daar het nut niet van in. Er is al jaren sprake van een verplichte inburgering in Brussel. Het heeft geen enkele zin om het formele overleg vandaag nog uit te stellen. Dat moet zo snel mogelijk van start gaan.

Het is de bedoeling dat de twee nieuwe onthaalbureaus zo snel mogelijk operationeel zijn. Eenmaal dat het geval is, zijn de projecten gedefinieerd, ook aan Franstalige kant. Ik hoop dus dat het allemaal heel snel kan gaan. Daarom is het formele overleg dringend nodig.

U noemt het logisch dat er voldoende plaatsen zijn. Kunt u garanderen dat de GGC er altijd voor zal zorgen dat er voldoende plaatsen zijn? Hoe zult u dat waarmaken?

De voorzitter.- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).- U spreekt over 13.500 nieuwkomers in plaats van 15.000. Hoe het ook zit, 9.400 plaatsen is een pak minder dan die cijfers. Onmiskenbaar schiet de capaciteit tekort.

Dat Vlaams minister Homans aandringt op voorafgaandelijk overleg, dus nog voor het opstellen van een ontwerp van ordonnantie, heeft wellicht te maken met het feit dat het Verenigd College al een aantal richtlijnen heeft uitgevaardigd in verband met de criteria die u zult hanteren. Er bestaat blijkbaar enige twijfel of die wel verzoenbaar zijn met het systeem dat al haast tien jaar bestaat in Vlaanderen en in Brussel. Voorafgaand overleg is dan ook zeker nuttig. Dat Vlaanderen zich achteraf maar moet aanpassen aan wat Brussel dicteert, is niet wenselijk.

Ik blijf dan ook bij mijn pleidooi voor overleg, voorafgaand aan het opstellen van het ontwerp van ordonnantie.

(Applaus bij de N-VA)

M. le président.- La parole est à M. Verstraete.

M. Arnaud Verstraete (Groen) *(en néerlandais)*.- *L'opposition et la majorité sont d'accord sur cette question. Il y a un grand problème de capacité, c'est déjà évident à ce stade, même sans ordonnance.*

Rien ne vous empêche de prendre déjà des mesures concrètes, de lancer des concertations en vue d'assurer une capacité supplémentaire, avant de travailler à un projet d'ordonnance.

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni *(en néerlandais)*.- *Pourquoi ne l'avez-vous pas fait par le passé ?*

M. Arnaud Verstraete (Groen) *(en néerlandais)*.- *Notre parti n'a jamais fait partie du Collège réuni.*

Il est difficile de modifier quelque chose de bétonné dans une ordonnance. Espérons que vous tiendrez compte de nos avis et interrogations.

M. Pascal Smet, membre du Collège réuni *(en néerlandais)*.- *Au final, cela s'arrange toujours, Monsieur Verstraete.*

M. Arnaud Verstraete (Groen) *(en néerlandais)*.- *J'aimerais bien le croire.*

M. le président.- La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- *La séance est levée à 15h58.*

De voorzitter.- De heer Verstraete heeft het woord.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Ik stel vast dat oppositie en meerderheid het eens zijn over deze kwestie. U zegt dat u in december 2015 al hebt geantwoord, maar het gaat er net om dat uw antwoord toen onvoldoende was. Er is een groot capaciteitsprobleem. Dat is ook zonder ordonnantie al duidelijk.

Niets belet u om al concrete maatregelen te nemen en te overleggen om te zorgen voor bijkomende capaciteit. U moet het over een andere boeg gooien en eerst overleggen met de partners en dan pas aan een ontwerp van ordonnantie te werken.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Waarom hebt u dat in het verleden niet gedaan?

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Groen heeft nooit deel uitgemaakt van het Verenigd College.

Het is moeilijk om nog iets te veranderen dat al is gebetonneerd in een ordonnantie. Uw handelswijze valt rationeel gezien niet te verklaren. Het zou heel fijn zijn als we later vaststellen dat u naar ons hebt geluisterd, want dan waren onze vragen ten minste zinvol.

De heer Pascal Smet, lid van het Verenigd College.- Uiteindelijk komt het altijd goed, mijnheer Verstraete.

De heer Arnaud Verstraete (Groen).- Daar wil ik graag in geloven.

De voorzitter.- De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- *De vergadering wordt gesloten om 15.58 uur.*

ANNEXES**DÉLIBÉRATIONS BUDGÉTAIRES**

- Par lettre du 23 décembre 2015, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1^{er}, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le budget général des dépenses 2015 par transfert de crédits de liquidation entre allocations de base du programme 1 de la division 03.
- Par lettre du 23 décembre 2015, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1^{er}, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le budget général des dépenses 2015 par transfert de crédits de liquidation entre allocations de base du programme 1 de la division 03.
- Par lettre du 23 décembre 2015, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1^{er}, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le budget général des dépenses 2015 par transfert de crédits de liquidation entre allocations de base du programme 1 de la division 03.
- Par lettre du 23 décembre 2015, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1^{er}, de l'ordonnance organique du 23 février 2006

BIJLAGEN**BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN**

- Bij brief van 23 december 2015, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de algemene uitgavenbegroting 2015 door overdracht van vereffeningskredieten tussen de basisallocaties van programma 1 van afdeling 03.
- Bij brief van 23 december 2015, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de algemene uitgavenbegroting 2015 door overdracht van vereffeningskredieten tussen de basisallocaties van programma 1 van afdeling 03.
- Bij brief van 23 december 2015, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de algemene uitgavenbegroting 2015 door overdracht van vereffeningskredieten tussen de basisallocaties van programma 1 van afdeling 03.
- Bij brief van 23 december 2015, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari

portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le budget général des dépenses 2015 par transfert de crédits de liquidation entre allocations de base du programme 1 de la division 03.

- Par lettre du 23 décembre 2015, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1^{er}, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le budget général des dépenses 2015 par transfert de crédits de liquidation entre allocations de base du programme 1 de la division 03.
- Par lettre du 24 décembre 2015, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1^{er}, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant l'ajustement du budget général des dépenses 2015 par transfert de crédits d'engagement entre allocations de base du programme 4 de la division 03.
- Par lettre du 24 décembre 2015, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1^{er}, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant l'ajustement du budget général des dépenses 2015 par transfert de crédits de liquidation entre allocations de base du programme 4 de la division 03.
- Par lettre du 24 décembre 2015, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1^{er}, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget,

2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de algemene uitgavenbegroting 2015 door overdracht van vereffeningskredieten tussen de basisallocaties van programma 1 van afdeling 03.

- Bij brief van 23 december 2015, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de algemene uitgavenbegroting 2015 door overdracht van vereffeningskredieten tussen de basisallocaties van programma 1 van afdeling 03.
- Bij brief van 24 december 2015, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting 2015 door overdracht van vastleggingskredieten tussen de basisallocaties van programma 4 van afdeling 03.
- Bij brief van 24 december 2015, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting 2015 door overdracht van vereffeningskredieten tussen de basisallocaties van programma 4 van afdeling 03.
- Bij brief van 24 december 2015, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van

à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant l'ajustement du budget général des dépenses 2015 par transfert de crédits de liquidation entre allocations de base du programme 4 de la division 02.

- Par lettre du 24 décembre 2015, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1^{er}, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant l'ajustement du budget général des dépenses 2015 par transfert de crédits d'engagement entre allocations de base du programme 0 de la division 01.

toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting 2015 door overdracht van vereffeningskredieten tussen de basisallocaties van programma 4 van afdeling 02.

- Bij brief van 24 december 2015, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting 2015 door overdracht van vastleggingskredieten tussen de basisallocaties van programma 0 van afdeling 01.